

Na osnovu člana 21 stav 2 Zakona o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Službeni list CG“, broj 77/08), Vlada Crne Gore na sjednici od _____ 2019. godine, donijela je

ODLUKU
O OBJAVLJIVANJU SPORAZUMA O STATUSU BILATERALNIH UGOVORA
IZMEĐU CRNE GORE I UKRAJINE

Član 1

Objavljuje se Sporazum o statusu bilateralnih ugovora između Crne Gore i Ukrajine, zaključen razmjenom nota u Podgorici i Kijevu od 11. decembra 2018. godine i 2. oktobra 2019. godine, u originalu na engleskom i ukrajinskom jeziku.

Član 2

Tekst Sporazuma iz člana 1 ove odluke, u prevodu na crnogorski jezik, glasi:

Nota Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore

„Broj: 015/1-44/1-15

Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore izražava svoje poštovanje Ministarstvu vanjskih poslova Ukrajine i u vezi sa rezultatima ekspertskih konsultacija između Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore i Ministarstva vanjskih poslova Ukrajine o konsolidaciji bilateralnih ugovora između Crne Gore i Ukrajine, održanih 30. do 31. oktobra 2008. godine u Kijevu, 21. do 22. oktobra 2011. godine u Podgorici, 6. do 7. juna 2013 u Kijevu i 20. novembra 2018. godine u Podgorici, ima čast da predloži sljedeće:

Ugovori navedeni u Prilogu I ove note ostaju na snazi u odnosima između Crne Gore i Ukrajine.

Ugovori navedeni u Prilogu II ove note prestaju da važe u odnosima između Crne Gore i Ukrajine.

Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore predlaže da ova nota i nota - odgovor ukrajinske strane konstituišu Sporazum o statusu bilateralnih ugovora između Crne Gore i Ukrajine, koji će stupiti na snagu na datum prijema note – odgovora Ministarstva vanjskih poslova Ukrajine.

Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore koristi i ovu priliku da Ministarstvu vanjskih poslova Ukrajine ponovi izraze svog osobitog poštovanja.

Podgorica, 11. decembar 2018. godine

Ministarstvo vanjskih poslova Ukrajine
KIJEV

Prilog: 2 strane

Sporazumi koji ostaju na snazi između Crne Gore i Ukrajine

- 1) Sporazum između Savezne vlade Savezne Republike Jugoslavije i Kabineta Ministara Ukrajine o naučnoj i tehničkoj saradnji, potpisan 9. januara 2001. godine;
- 2) Ugovor između Savezne vlade Savezne Republike Jugoslavije i Kabineta ministara Ukrajine o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja u odnosu na poreze na dohodak i na imovinu, potpisan 22. marta 2001. godine;
- 3) Konzularna konvencija između Savezne Republike Jugoslavije i Ukrajine, potpisana 1. oktobar 2001. godine;
- 4) Sporazum između Savezne vlade Savezne Republike Jugoslavije i Kabineta Ministara Ukrajine o saradnji u oblasti zdravstvene i medicinske nauke, potpisan 1. oktobra 2001. godine;
- 5) Memorandum o razumijevanju između Jugoslovenske pomorske uprave i Ministarstva saobraćaja Ukrajine o priznavanju sertifikata u skladu sa odredbom I/10 Međunarodne konvencija o standardima za obuku, izdavanje ovlašćenja i vršenje brodske straže pomoraca, potpisan 23. avgusta 2002;
- 6) Ugovor između Federativne Narodne Republike Jugoslavije i Saveza Sovjetskih Socijalističkih Republika o pravnoj pomoći u građanskim, porodičnim i krivičnim stvarima, potpisan 24. februara 1962. godine.

Sporazumi koji prestaju da važe između Crne Gore i Ukrajine

1. Sporazum između Savezne vlade Savezne Republike Jugoslavije i Vlade Ukrajine o trgovini i ekonomskoj saradnji, potpisan 1. avgusta 1995. godine;
2. Sporazum o saradnji u oblasti obrazovanja, kulture i sporta između Savezne vlade Savezne Republike Jugoslavije i Vlade Ukrajine, potpisan 24. januara 1996. godine;
3. Sporazum o vazdušnom saobraćaju između Savezne vlade Savezne Republike Jugoslavije i Vlade Ukrajine, sa Aneksom, potpisan 9. januara 1996. godine;
4. Sporazum između Savezne vlade Savezne Republike Jugoslavije i Vlade Ukrajine o saradnji u oblasti odbrane, potpisan 9. decembra 1996. godine;
5. Sporazum o saradnji u oblasti sporta između Saveznog sekretarijata za sport i Državnog sekretarijata za mlade, sport i turizam Ukrajine, potpisan 1. oktobra 2001. godine;
6. Sporazum o saradnji u oblasti standardizacije između Saveznog komiteta za standardizaciju Savezne Republike Jugoslavije i Državnog komiteta Ukrajine za standardizaciju, metrologiju i sertifikaciju, potpisan 12. februara 2002. godine;
7. Sporazum o saradnji u oblasti turizma između Savjeta ministara Srbije i Crne Gore i Kabineta ministara Ukrajine, potpisan 4. novembra 2003. godine;
8. Sporazum o saradnji između Državnog arhivskog komiteta Ukrajine i Arhive Srbije i Crne Gore, potpisan 25. avgusta 2004. godine;
9. Sporazum između Savezne vlade Savezne Republike Jugoslavije i Kabineta Ministara Ukrajine o saradnji u oblasti spriječavanja vanrednih situacija i otklanjanja njihovih posljedica, potpisan 1. oktobra 2001. godine;
10. Sporazum između Savjeta ministara Srbije i Crne Gore i Kabineta ministara Ukrajine o vojno-tehničkoj saradnji, potpisan 3. novembra 2003. godine;
11. Sporazum između Savjeta ministara Srbije i Crne Gore i Kabineta ministara Ukrajine o ukidanju viza za nosioce diplomatskih i službenih pasoša, potpisan 18. oktobra 2004. godine;
12. Ugovor između Savezne vlade Savezne Republike Jugoslavije i Kabineta ministara Ukrajine o podsticanju i uzajamnoj zaštiti ulaganja, potpisan 9. januara 2001. godine.“

Nota Ministarstva vanjskih poslova Ukrajine

„Broj: 72/22-612/1-2434

Ministarstvo vanjskih poslova Ukrajine izražava svoje poštovanje Ministarstvu vanjskih poslova Crne Gore i u odgovoru na notu Ministarstva od 11. decembra 2018. godine br. 015/1-44/1-15 ima čast da informiše da je ukrajinska strana saglasna sa predlogom crnogorske strane, da sporazumi navedeni u prilogu I gorepomenute note Ministarstva ostanu na snazi u odnosima između Ukrajine i Crne Gore. Sporazumi navedni u prilogu II prestaju da važe u bilateralnim odnosima.

Ukrajinska strana potvrđuje da nota Ministarstva od 11. decembra 2018. godine br. 015/1-44/1-15 i ova nota-odgovor konstituišu Sporazum o međunarodnim ugovorima koji su na snazi u odnosima između Ukrajine i Crne Gore po sukcesiji.

Ministarstvo vanjskih poslova Ukrajine bi ljubazno zamolilo crnogorsku stranu da potvrdi datum prijema ove note, kao i datum stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Ministarstvo vanjskih poslova Ukrajine koristi i ovu priliku da Ministarstvu vanjskih poslova Crne Gore ponovi izraze svog osobitog poštovanja.

Kijev, 2 oktobar, 2019 godine

**MINISTARSTVO VANJSKIH POSLOVA
CRNE GORE
Podgorica**

Član 3

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom listu Crne Gore-Međunarodni ugovori“.

Broj: _____

Podgorica, _____ 2019. godine

Vlada Crne Gore

Predsjednik,

Duško Marković